

即时发布

意大利馆为游客倾情打造全新的异域科技之旅

皮埃蒙特大区奏响雅致与创新交融的交响乐章

(上海, 2010年8月2日) 今天, 皮埃蒙特大区展在意大利馆正式揭开了神秘的面纱, 将这片完美融合了尖端技术、美丽风景和深厚文化的土地呈现在游客面前。题为“皮埃蒙特交响乐章”, 该展览将在8月2日至8月15日期间举行, 旨在彰显该地区在建立传统与创新, 历史与现代感并存的和谐城市方面的理论和实践经验。

皮埃蒙特大区副区长雨果·卡瓦雷拉先生偕同2010年上海世博会意大利政府总代表贝良米诺·昆迭里先生以及意大利对外贸易委员会上海代表处首代表毛里奇奥·付泰先生共同出席了剪彩仪式。仪式结束后, 皮埃蒙特大区还围绕“科学、技术和创新: 皮埃蒙特寻求下个世纪更加美好的生活之路”这一主题举办了一场别开生面的研讨会, 分享他们在工业设计、交通系统和生物科技等多个领域的杰出成就。

“我们非常高兴能将皮埃蒙特大区独一无二的风土人情带到中国, 展现在上海世博会游客的面前,” 卡瓦雷拉先生表示, “上海世博会‘城市让生活更美好’的主题为皮埃蒙特大区提供了一个绝佳的舞台来展示我们在移动通讯、清洁能源和医疗保健等提高生活质量的关键领域所享有的经验和优势; 此外, 我们还想借此机会与中国政府和企业并肩合作, 共同探索未来的发展。”

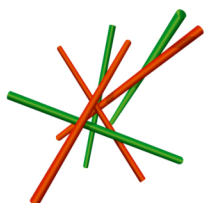
游客步入展区便踏上了一段神奇的体验之旅, 尽情探索皮埃蒙特的美景、科技、历史和人文气息。展示区域由三面墙构成。第一面墙聚焦于皮埃蒙特大区源源不断的创造力, 通过视频展示了大区先进的基础设施和当地人的创新精神。第二面墙的主题定为“科技时代”, 集中展出了皮埃蒙特在城市交通管理方面的非凡实力, 展品包括一架名为Skyspark的百分百环保电动飞机。最后一面墙则被称作“激情时代”, 通过呈现来自于皮埃蒙特的充满智慧和创意的设计作品, 深入挖掘生活中的艺术。展览的最后, 一个互动屏幕带领游客们穿越时空, 仿佛重新置身于萨沃依王朝的故宫——维纳利亚宫殿, 如今该宫殿已被联合国列为全球文化遗产之一。

“作为首个私人研发投入比例超过意大利私人投资总额20%的地区, 皮埃蒙特大区对意大利而言有着举足轻重的地位, 是意大利的研发、技术发展、艺术和美食中心,” 昆迭里先生说道, “作为同时孕育了传统文化和科技创新的摇篮, 皮埃蒙特大区是意大利制造业创新和高科技专利的发源地, 它真实地反映了意大利的精髓所在。我们希望这个精彩的展览能让来意大利馆参观的游客们了解到我们国家多样化的另一面。”

“意大利对外贸易委员会非常自豪地将皮埃蒙特大区带到2010年上海世博会,” 意大利对外贸易委员会上海代表处首代表毛里奇奥·付泰先生表示, “在意大利, 皮埃蒙特大区以其传统的工业和重要的对外贸易和投资占据领导地位。另外, 该地区在工业、农业、历史和文化间的发展保持着极好的平衡, 这便是我们今天启动皮埃蒙特大区展示的意义所在。”

坐落在欧洲中部、意大利西北部的皮埃蒙特大区有着丰富的自然资源和科技优势。地处宏伟山脉和奔涌河流的环抱之中, 它不仅仅拥有着令人陶醉的风景, 还具有地理和经济上的双重战略意义。皮埃蒙特大区是意大利国民经济的“发动机”, 其优势在于它融合了设计和商业的卓越能力, 并将创新理念植入日常生活。来自该大区的许多发明, 如沙发、钢笔和咖啡机, 如今已成为人们生活中必不可少的日常用品。





ITALIA
expo shanghai 2010
上海世博会意大利馆



2009年，皮埃蒙特大区国内生产总值实现1.234亿欧元，地区人均收入较欧洲平均水平高出20%。作为意大利首家汽车制造商菲亚特的故乡、以及先进交通业的领导者，如今皮埃蒙特大区已成为促进可持续发展和改善城市交通的典范。大区内通行着以清洁能源技术驱动的公共汽车，低排放车辆和专为城市生活设计的小型智能车。为了始终走在创新技术的前列，大区内还建有许多大学、研发中心、科技园区和创新中心——毫无疑问，皮埃蒙特正引领着整个意大利在创新和高科技专利领域的发展步伐。

作为本次展览的一部分，意大利馆将于8月4日举办一场名为“皮埃蒙特大区：孕育葡萄酒和美好生活的土地”的研讨会，探讨大区渊远流长的葡萄栽培制酒文化对于开发旅游业和美食业的良性推动，并讨论葡萄酒产业在意大利生活中所扮演的角色。当天还将举办一场品酒会，与宾客们分享来自皮埃蒙特大区的甘美佳酿。

- 完 -

媒体垂询，敬请联系：

龚春艳

爱德曼

+8621-6193-7524

+86-1376-1505-220

Vivien.gong@edelman.com

Marianna Drago

2010年上海世界博览会意大利政府总代表办公室

+8621-5407-6377

+86-1376-1889-204

Marianna.drago@esteri.it



Ministero dello Sviluppo Economico

ITALIA 
Italian Trade Commission
意大利对外贸易委员会